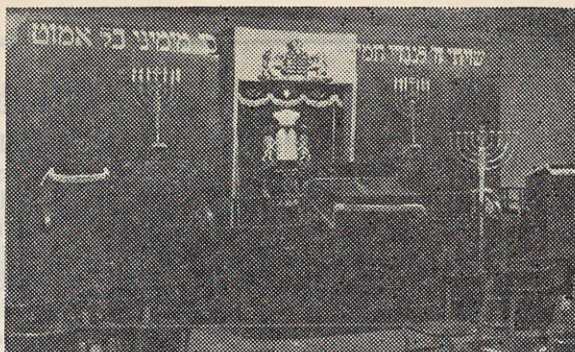


HAKOHOL

Published bi-monthly by

CONGREGATION BETH ISRAEL
OF WASHINGTON HEIGHTS, Inc.

562 West 181st Street, New York
Lorraine 8-3141



SIVAN-AV 5722

SUMMER 1962

VOL. X No. 1 (56)

DIE VERTAUSCHTEN ZEITEN

RABBI SHLOMO KAHN

Unsere Festtage haben immer in die gehoerige, betreffende Jahreszeit zu fallen: Pessach im Fruhling, Schowuos im Anfang des Sommers, Sukkos im Herbst. so verlangt es die Thora, denn diese Jomim Towim haben ihre ausdruecklichen Nebenbezeichnungen: Pessach im Halmmonat, Schowuos das Fest des Schnittes, Sukkos das Fest der Einsammlung.

So lauten die Beinamen, die die Thora den Festtagen gibt. Wieder andere Bezeichnungen finden wir im Gebet. Und hier sind es ebenfalls Jahreszeiten: Pessach nennen wir "S'man Cherusenu — die Zeit unserer Freiheit"; Schowuos, "S'man mattan Torosenu — die Zeit unserer Gesetzgebung"; Sukkos, "S'man Simchosenu — die Zeit unserer Freude."

Die Beschreibung dieses letzten Jomtow ist heutzutage nicht so leicht erkennbar, als in fruheren Zeiten, als unser Volk fast ausschliesslich der Landwirtschaft nachging. Damals war der Herbst tatsaechlich "S'man Simcho — die Zeit der

Freude," wenn erfolgreich die Arbeit auf Feld, Weinberg und Obstgarten erledigt war und die Ernte unter Dach gebracht war. Die Wintermonate waren die Ferienzeit des Bauers. Heutzutage, in unserem Gewerbsleben, ist das Bild ein anderes.

Aber auch bei den anderen zwei Jomim Towim, bei Pessach und Schowuos, sind die Bezeichnungen oft gar nicht bezeichnend. Pessach heisst "die Zeit unserer Freiheit," Schowuos heisst "die Zeit unserer Gesetzgebung." Scheinen nicht diese Begriffe von uns sehr oft vertauscht zu werden? Ist es denn nicht oft gerade umgekehrt, Pessach wird gewissenhaft gehalten und erinnert viel mehr an juedische Gesetzgebung, waehrend mit Schowuos und dem herannahenden Sommer eine Zeit von Freiheit beginnt, und zwar in gar unschoenem Sinn, Freiheit von Zurueckhaltung und Zuegel, Freiheit von Pflichtbewusstsein und (in gewisser Hinsicht) von Anstand?

(Fortsetzung auf Seite 13)

HONOR THE MEMORY OF YOUR LOVED ONES,

For whom no monument exists,

WITH A MEMORIAL PLAQUE

on our beautiful, new

BRONZE MEMORIAL TABLET

HAKOHOL*Published bi-monthly by*

CONGREGATION BETH ISRAEL
OF WASHINGTON HEIGHTS, INC.
562 West 181st St., New York 33, N. Y.
Tel.: LO. 8-3141

Dr. Samuel Kirsch Editor

*HAKOHOL takes no responsibility for
the Kashruss of the products advertised.*

Rabbi Shlomo Kahn
160 Wadsworth Ave. WA. 8-8806
Cantor Jack Schartenberg
215 Audubon Ave. LO. 8-4075
Adolph Heimer, *President*
719 W. 180th St. WA. 7-2514
Leo Stock, *Treasurer*
4523 Broadway SW. 5-1722
Eric Hanau, *Financial Secretary*
24 Bennett Ave. WA. 7-1948

OFFICE HOURS

Sonntags von 10:00 bis 12:00

In Faellen von Krankheit oder sonstigen
Ereignissen, bitten wir, sich folgender
Adressen zwecks Benachrichtigung zu
bedienen:

Rabbi Shlomo Kahn
160 Wadsworth Ave. WA. 8-8806
Cantor Jack Schartenberg
215 Audubon Ave. LO. 8-4075

Julius Hamburger
255 Ft. Washington Ave. WA. 8-6080

**LEO C. ADER
and his Orchestra**

535 WEST 110th STREET
NEW YORK 25, N. Y.
MONument 6-0693

WEDDINGS - DANCES - PARTIES
Also Small Parties

Familien-Nachrichten

Maseltov zu Mrs. David Kulp anlaess-
lich ihres 80. Geburtstags.

Maseltov zu Mrs. Sally Schiff zum 80.
Geburtstag.

Maseltov zu Mr. & Mrs. Irving Straus
zur Geburt eines Enkels.

Maseltov anlaesslich der Verlobung von
Miss Judith Winter & Mr. Frank Wilson.

Maseltov anlaesslich der Barmitzvos von
Stanton Baumann, Henry Hirsch (Schabb.
Noso, 16. Juni), Irving Mannasse (Schabb.
Ki Setze, 8. Sept.).

Die Gemeinde zusammen mit den An-
gehorigen betrauern den Heimgang von:
Steven S. Kahn (Bruder von Mrs.
Isidore Kahn).

Lydia Kahn (Schwester von Mrs. Paula
Neumann).

Siegmund Ehrlich.

Hedwig Wolff (Schwester von Mr.
Kurt Schoemann).

SICHRONOM LIV'ROCHO

**Serving New York Optometrically
Over 50 Years**

W. J. STEINER**EYE EXAMINATIONS**

1359 ST. NICHOLAS AVE.
Cor. 178th Street
Wadsworth 7-6860

Ein schoenes Shovuos Geschenk ist

Ein Regenschirm
vom Selbsthersteller

D. BUCHWEITZ

frueher Frankfurt a/M.

145 NAGLE AVENUE

(7th Ave. Sub. Sta Dyckman St.)
LO. 9-0481

REPARATUREN GUT und BILLIG

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

CHILDREN'S PAGE

"NO MORE TEACHERS, NO MORE BOOKS."



"Yippee!! Vacations are coming soon!" cried Joey gleefully. And no wonder. What child doesn't like vacation time?

Debby was just as happy.

"Only a few more weeks and then no more teachers...!" and they both laughed merrily.

"Let's see, Debby, how many things will stop with the beginning of vacation."

"Well, there will be no more lessons."

"And no more homework."

"And no more tests."

"And no more..." and the list went on and on. Both children enjoyed thoroughly the prospects of "no more this" and "no more that."

"And what will we have instead?" asked Debby.

"Oh, lots and lots of fun. We'll play."

"And we'll sleep late."

"And we'll swim."

"And we'll hike," and this list also was long and grew with each new thought.

"Doesn't everything change deliciously?" said Joey.

"No," answered Debby. "Some things are the same even in vacation time. We can't take a vacation from eating."

"Who wants to do that anyway," laughed Joey but he understood and he continued, "and we also don't stop our sleeping habits and breathing and dressing and saying good morning or good night."

"And being polite and kind to others."

"And being good citizens and good children."

"And of course being good Jews. As a matter of fact, we never take a vacation from the most important things. That's what the teacher meant by saying: Don't forget to observe the commandments of the Torah in the summer too, to eat only kosher food and to say the b'rochos and the benshen and the daily prayers, to observe the Shabbos and to wear the tzitzis."

"After all, we don't want G-d to take a vacation from protecting us in the summer, do we?"

QUIZ

During the summer months we observe some events on the Jewish calendar. For a prize, who can send in the proper names for these?

- 1) Wall of Jerusalem was broken.
- 2) Temple was destroyed.
- 3) Time between these two days.
- 4) Shabbos before 9th of Av.
- 5) Shabbos after 9th of Av.

LOrraine 8-3240 WAdsworth 3-9455

VOLLAND FLOWER SHOP

Wedding Bouquets

Flowers by Wire Everywhere

4248 BROADWAY (Bet. 180 & 181 Sts.)

NEW YORK 33, N. Y.

LIPSC H U T Z

Kosher Wines

And Kosher Grape Juice

KASHRUTH & QUALITY

112 RIVINGTON STREET

NEW YORK CITY

GR. 3-0200

GERTRUDE'S BOOK
SERVICE

385 Audubon Ave., bet. 184 & 185 Str.
New York 33, N. Y. Tel. LO. 8-5860

Specializing in German
Books

Romane: Gesellsch. — Reise —
Kriminal — Abenteuer

Taschenbuecher in grosser Auswahl
Romanhefte, Kreuzwortraetselhefte

Listen auf Wunsch

ALLEN UNSEREN VIELEN KUNDEN UND SOLCHEN, DIE ES WERDEN
WOLLEN, WUENSCHEN WIR EINEN FROEHLICHEN SCHEWUOS
IN GESUNDHEIT UND FRIEDEN.

Herzlichen Dank fuer die vielen Karten von nah und fern mit dem
Ausdruck der Zufriedenheit mit unserem ausgezeichneten &
zuverlaessigen Service.

Lassen Sie sich jetzt unverbindlich fuer Herbst sowohl 1963 regis-
trieren. Wir haben viele Specials fuer die Sommerferien. Florida
erstaunlich billig. Californien rd. trip \$160.00 plus tax NY-EUROPE
SCHEDULED AIRLINE mit unbeschraenktem Aufenthalt ab \$358.00
round trip. ISRAEL DTO. COMB. BOAT & PLANE RD. TRIP \$550.00
CRUISES-TOURS MADE TO ORDER.

Wohin Sie auch immer reisen wollen, fragen Sie zuerst bei uns an.
HOTEL RESERVATIONS IM IN UND AUSLAND IN ALLEN FUEHR-
ENDEN HOTELS ZU ORIGINAL PREISEN OHNE CHARGE FUEH
UNSERE SPESEN.



SW 5 - 0 2 3 2
A. RAUNER
TRAVEL AGENCY
572 West 187th Street

GRUPPENREISEN FUER ORGANISATIONEN, GEMEINDEN,
CLUBS ETC., UEBERALL HIN.

EXCELLENT

כשר

CUISINE

Under supervision of
RABBI DR. J. BREUER

*

Modernized
and re-decorated

✳

NEW

GRANT HOUSE

Stamford, N. Y.

✳

Tel.: OL. 2-7534

Opening — June 29

Near new Olympic

Swimming Pool
Entertainment

N.Y.C. Tel. MO 3-2739

until June 10

THE VORHAND
FAMILY

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

GEBETSZEITEN

	Vorbend	Schacharis	Mincho	Maariv	Tages- anfang
1. Tag Schowuos, 8. Juni	8:15	8:15 Sermon	7:15		
2. Tag Schowuos, 9. Juni	7:15	8:15 Yiskor	8:30	9:10	4:20
Schabb. Noso, 16. Juni	7:15	8:15 Barmitzvos	8:35	9:14	4:20
Schabb. B'halos-cho, 23. Juni	7:15	8:15	8:40	9:16	4:20
Schabb. Sch'lach l'cho, 30. Juni	7:15	8:15 Predigt	8:40	9:15	4:20
Schabb. Korach, 7. Juli	7:15	8:15	8:35	9:14	4:25
Schabb. Chukas-Bolok, 14. Juli	7:15	8:15	8:30	9:10	4:25
Schabb. Pinchas, 21. Juli	7:15	8:15	8:25	9:05	4:35
Schabb. Matos-Masei, 28. Juli	7:15	8:15 Predigt	8:20	8:58	4:40
Schabb. D'worim, 4. August	7:15	8:15	8:10	8:48	4:45
Schabb. Woes-chanan, 11. August ...	7:15	8:15	8:05	8:40	4:50
Schabb. Ekew, 18. August	7:15	8:15	7:55	8:30	5:00
Schabb. R'ei, 25. August	7:15	8:15 Predigt	7:45	8:20	5:10
Schabb. Schoftim, 1. September	7:10	8:15	7:35	8:10	5:15
Schabb. Ki Setze, 8. September	7:00	8:30 Barmitzvo	7:20	7:58	5:20
Schabb. Ki Sowo, 15. September	6:45	8:30	7:10	7:45	5:30
Schabb. Nizowim-Wajelech, 22. ...		8:30	6:55	7:32	5:40
September	6:35				

Erew Schowuos, Donnerstag, 7. Juni
ERUW TAWSCHILIN

SCHOWUOS-LERNEN: Donnerstag
Abend, 7. Juni, 10 P. M. ALLE MIT-
GLIEDER, FREUNDE & BEKANNT
HERZLICH WILLKOMMEN

Rosch Chodesch Tamus, Montag &
Dienstag, 2. & 3. Juli
Schiwo-Ossor-b'Tamus, Donnerstag, 19.
Juli:

Fastenbeginn: 4:10 A. M.
Schacharis: 7:30 A. M.
Mincho-Maariw: 8:00 P. M.
Fastenende: 9:05 P. M.

Rosch Chodesch Aw, Mittwoch, 1. August
Tischo-b'Aw, Donnerstag, 9. August:
Vorabend, Mittwoch, 8. August
Fastenbeginn: 8:00 P. M.
Mincho-Maariw: 8:15 P. M.
Schacharis: 7:30 A. M.
Mincho: 8:00 P. M.
Fastenende: 8:40 P. M.

Rosch Chodesch Elul, Donnerstag &
Freitag, 30. & 31. August

* * *

Sonntags 8:00 A. M.
Montag bis Freitag 7:30 A. M.
taeglich abends 8:00 P. M.

* * *

SCHIURIM:

Damen — Montags 8:30 P. M.
Herren — Donnerstags 8:15 P. M.
Ladies & gentlement — Tue. 8:15 P. M.
* * *

YOUTH ACTIVITIES:

Until end of June — resuming in
September — as usual.

MR. & MRS. SIEGFRIED HIRSCH

are happy to announce
THE BARMITZVO OF THEIR SON

HENRY

on Shabbos Noso, June 16th, 1962
8:15 A. M.

Reception on Sunday, June 17th
555 W. 186th St. Apt. 4B
3-6 P. M.

Fuer die so innigste & grosse
Anteilnahme beim Hinscheiden
meiner Schwester, Frau Hedwig Wolff,
geb. Schoemann, sagen wir auf
diesem Wege unseren allerherzlichsten
DANK.

KURT SCHOEMANN & FAMILIE

RABBINICAL BOARD OF WASHINGTON HEIGHTS AND INWOOD P R O C L A M A T I O N

WHEREAS, one of the largest segments of Jewry is concentrated in Washington Heights and Inwood, and

WHEREAS, most of the congregations in the community are served by Torah-true spiritual leaders, graduates of recognized rabbinic academies, and

WHEREAS, these congregations have successfully but independently serviced the religious, educational and social needs of their respective constituents, and

WHEREAS, these congregations have thus far been unable to find a formula of harmonious cooperation and unity of purpose, and

WHEREAS, there are several sections in the community that are not serviced by any Torah-true spiritual leaders, therefore be it

RESOLVED, That we, the undersigned spiritual leaders, serving the Jewish orthodox community of Washington Heights and Inwood, in conference assembled, on the eve of 19 Shevat 5722, corresponding to the 23rd of January 1962, at Congregation Beth Hamedrash Hagodol of Washington Heights, solemnly proclaim the establishment of the Rabbinical Board of Washington Heights and Inwood to be known as VAAD HARABBANIM OF WASHINGTON HEIGHTS AND INWOOD, and

WE CALL upon the Jews of Washington Heights and Inwood to rally around the VAAD HARABBANIM, to hearken to its counsel, to heed its instruction and to respond to its call, and together we shall dedicate ourselves to the sacred tasks before us, to strengthen the Yeshivoh and other educational institutions in our midst, to foster the observance of the Shabbath, Kashruth, Taharath Hamishpachah, and all the other commandments of the Torah, to respond to the needs of Jewry the world over and Washington Heights and Inwood in particular, and

May the A-lmighty crown our united efforts with success, Amen.

Rabbi Dr. Sol B. Friedman
Young Israel

Rabbi Shlomo Kahn

Cong. Beth Israel

Rabbi Dr. Abraham D. Krauss

Cong. Shaare Hatikvah

Rabbi Murry S. Penkower

Mt. Sinai Jewish Center

Rabbi Dr. Abraham Rapaport

Cong. Beth Hamedrash Hagodol

Rabbi Sumer Rosenbaum

Cong. Ber Mayim Chaim

Rabbi Naftali Rubin

Beth Hamedrosh Dehachsidim

Rabbi Josef Tirnauer

Cong. Noda BiYehudah

Rabbi Joseph Weiss

Chevrah Anshe Sefard

Rabbi Dr. Maurice Wohlgernter

Inwood Jewish Center

Rabbi Eric Zimmer

Cong. Ahavath Torah

* * *

The following four additional rabbis were subsequently elected:)

Rabbi Isaac Fried

formerly of Trencin, Czechoslovakia

Rabbi Jacob M. Lesin

formerly of Neustadt, Lithuania

Rabbi David Lifshitz

formerly of Suvalk, Lithuania

Rabbi Eliezer Tarsis

formerly of Stettin, Germany

Lorraine 8-0098 Wadsworth 7-1817
Private

● USED CARS ●

HERBERT NEUFELD

AUTOMOBILE MECHANIC

Check Up On All Makes of Cars

FREE OF CHARGE

2494 AMSTERDAM AVE.

Bet. 183rd & 184th Sts.

NEW YORK CITY

VAAD HARABBANIM OF WASHINGTON HEIGHTS AND INWOOD

On January 23rd, 1962, the orthodox rabbis of Washington Heights and Inwood solemnly proclaimed the establishment of a Vaad HaRabbanim (Rabbinical Board) for the community. Eleven of seventeen spiritual leaders, serving the orthodox congregations in the area, signed the official proclamation. Subsequently, four additional rabbis, who had served as spiritual leaders in European communities, joined the Vaad HaRabbanim. (For a list of the signatories, see text of the Proclamation.)

Since its establishment, the Vaad HaRabbanim has had regular sessions, over a period of five months and has already become a potent force in the community. Through its active participation in the battle against anti-Shechita legislation, the rabbis received assurances from State Senator Zaretski and Assemblyman Walsh that they would vote against Shechita legislation. (Subsequently, the Conklin bill was defeated.)

Other achievements of the Vaad HaRabbanim thus far are recorded in anti-Shemad activities, setting up a special nursery school to salvage Jewish children from the church.

The Vaad HaRabbanim also negotiated with the YMHA to discontinue its flagrant violation of the Shabbos. It is hoped that these negotiations will eventually prove fruitful.

A Mikveh for t'vilas kelim (purification of utensils) will be shortly constructed at the temporary headquarters of the Vaad HaRabbanim (Beth Hamedrash Hagodol) under its aegis.

Also, a Shomer Shabbos Directory, listing the various Sabbath observing business establishments in the community, will be published and distributed in the near future.

The Vaad HaRabbanim intends to spearhead a community-wide project, whereby all orthodox congregations in the area will become part of a Vaad HaKehilla (Jewish Community Council) of Washington Heights and Inwood.

Seit einigen Monaten besteht ein orthodoxer Rabbinerrat in unserer Gegend, unter dem Namen Vaad HaRabbanim (Rabbinical Board) of Washington Heights and Inwood.

Fuenfzehn Rabbiner haben sich diesem Verein angeschlossen (siehe Proklamation und Unterschriften), und es ist geplant, dass die verschiedenen orthodoxen Gemeinden von Washington Heights und Inwood sich zu einer vereinigten Gemeinschaft organisieren, um zusammen den heiligen und wichtigen Aufgaben einer juedischen Kehillo nachzukommen.

Es ist wahrlich unnoetig zu betonen, welch grosser Segen eine solche Vereinigung fuer die juedische Bevoelkerung unseres Stadtteils sein kann. Auf solchen Gebieten, wo die Interessen der verschiedenen Gemeinden ineinanderfliessen, kann mit vereinter Kraft enorm viel geleistet werden.

Bis jetzt hat das Vaad HaRabbanim folgende Aktivitaeten entfaltet:

1) Verhandlungen mit Regierungs-Abgeordneten (Senator Zaretski und Assemblyman Walsh) wegen anti-Shechito Gesetz (welches in Albany zu Fall gebracht wurde).

2) Eine Kirche in unserer Nachbarschaft hat durch ihren guenstigen Kindergarten eine Anzahl juedischer Kinder angelockt, die einer Sch'mad-Gefahr ausgesetzt waren. Das Vaad HaRabbanim gruendete eine nursery school mit neuer Einrichtung und erfahrener Lehrerin, wodurch diese Kinder dem Judentum gesichert wurden.

3) Verhandlungen sind im Gang, damit die oeffentliche Verletzung des Schabbos im Programm der YMHA eingestellt wird.

4) Ein Towel-Bassin fuer Geraete (T'vilas Kelim) wird gebaut werden.

5) Ein Schomer Schabbos Verzeichnis fuer Geschaefte wird veroeffentlicht werden.

Bennett Grocery & Dairy

Free and Prompt Delivery

ELIAS B. SLOMOVITS, Owner

שומר שבת

4 BENNETT AVENUE

(Corner 181st Street)

NEW YORK 33, N. Y.

Phone: WAdsworth 3-7140

LAX and WHITE FISH

OIL PAINTINGSIn all sizes and prizes
your paintings restored
and framed like new.Fine Furniture and Lamps
with individual taste.

Call for appointment

WA 3-8066

STRAUSS ART GALLERY
4395 Broadway, N. Y. C.**ZIGARREN**

Von Holland, Schweiz & Deutschland

Rittmeister, Wolff-Hamburg,

Rinn & Cloos, etc., etc.

Kommen Sie und besichtigen

Sie meine grosse Auswahl

S. BRANDT

558 WEST 181st STREET

E.W. ST. NICHOLAS & AUDUBON AVE.

TEL.: WA. 7-1090

WAdsworth 7-6600

S. Citarella, Jr.

RETAIL WINE AND LIQUOR STORE

N.Y.S. Lic. L-288

Free Delivery Service

My Only Store

547. WEST 181st STREET

(Corner Audubon Avenue)

**PIERS — TRUCKING
MOVING**SW. 5-1100
TAXIS**MAX LOEB**
600 W. 192nd ST.
NEW YORK 33, N. Y.

L.Orraine 8-6800

TASTY PASTRY

"Cake and Pastry for All Occasions"

PAUL LEVIE — KURT JUDAS

Under Supervision of

Rabbi Dr. J. Breuer

4175 BROADWAY

Bet. 176th & 177th Sts.

TRafalgar 4-6843 Closed Saturdays

Lipstadt Memorial Co.

* * *

Reasonably Priced Monuments

370 AMSTERDAM AVENUE

(near 78th Street)

L.Orraine 8-4534

B. Zimmermann

INTERIOR DECORATOR

Slip Covers, Draperies & Bedspreads

Made to Order

Closed Saturdays Open in the Evening

656 W. 183rd ST. NEW YORK 33

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

Die Gemeinde berichtet...

...dass vor Pessach von der Sisterhood eine Modeschau veranstaltet wurde...

...dass am 15. April von den Schuelern der Hebrew School ein Model Seder veranstaltet wurde...

...dass am letzten Tag Pessach ein Appeal durchgefuehrt wurde, dessen Ertrag ausschliesslich fuer verdienstvolle Organisationen verwendet wird...

...dass zu Ehren des Israeli Independence Day (5. Iyar) ein Festg'ttesdienst in unserer Synagoge stattfand...

...dass (als wir zu Druck gingen) alle Vorbereitungen fuer Sisterhood luncheon am 3. Juni getroffen worden sind...

...dass ein neues Poroches gestiftet wurde von Mrs. Kathe Rosenheimer und Familie, in Erinnerung an Isi Rosenheimer, Abraham, Elise & Max Oppenheimer...

...dass Breakfast-Spenden eingingen von Mr. Barry Reis, Mr. & Mrs. Siegfried Wolf, Mr. & Mrs. Benno Mannasse...

allen Spendern herzlichen Dank!

...dass wiederholt bekannt gegeben wird: Bei Familienanlaessen (Jahrzeit, etc.) hat der Betreffende Anspruch NUR auf Aufrufen. Zusaetzliche Mitzwos muessen rechtzeitig bestellt und gekauft werden. Ausheben und Haftoro \$3.-, andere

Mitzwos \$2.-. Ferner, die Einteilung beim Aufrufen ist ausschliesslich dem Synagogenvorstand ueberlassen, es bestehen keine Anrechte auf Reihenfolge (1., 2., 3. Stelle, etc.)...

WER MACHT MIT?

Bis jetzt hat's ganz gut geklappt. Ohne viel Propaganda, ohne viel Schreiberei, ohne grosse Anstrengungen. Und ohne, dass es an die grosse Glocke gehaengt wurde.

Was denn? Nun, unser taeglicher Morgen-G'ttesdienst.

Dank der Anregung eines Mitglieds haben einige pflichttreue Herren sich entschlossen, an jedem Wochentag frueh um 7:30 Uhr zu Schacharis Minjan zu machen. Es sind freilich immer nur zehn, elf, zwoelf Mann, aber bis jetzt ging's ganz gut und war fast immer Minjan. Und das geht jetzt schon 15 Wochen lang!

Wir wollen stolz sein, dass unsere Gemeinde jetzt ein taegliches Frueh-Minjan hat. Wir sind dankbar den Herren, die sich tagtaeglich dazu einfinden. Und wir wollen alle unsere Mitglieder und Freunde herzlich einladen, diese taeglichen G'ttesdienste (besonders wenn es in den Sommermonaten vielleicht an Teilnehmer fehlen wird) zu staerken und zu stuetzen und zu sichern.

Wer macht mit?



701 West 180th St.
N. Y. C.

WAdsworth 7-0502

"A Satisfied Customer
is our greatest
pleasure"

CORONET COIFFURES

A new modern beauty
shop featuring expert
haircutting and high
fashion Styling, Permanent
Waves and Hair Coloring

OUR SPECIALTY

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

WAdsworth 3-3687

ALMO Haberdasher

Fuer gute HERREN-ARTIKEL

714 WEST 181st STREET

NEW YORK 33

National Furniture Co.

516 W. 181st ST., N. Y. C.

Daily 9 AM.-6 PM. — Wed. 9 AM.-9PM.

MODERN FURNITURE

AT LOWEST PRICES

WA. 8-5000

FOR DESSMAKERS AND TAILORS

Zipppers, Cotton Thread, Shoulder Pada
and all Kinds of Supplies

Special: Button-Hole Twist Silk
Imported from Israel

KARL KAHN

720 WEST 181st STREET

LOrraine 8-8494

B. S. Gottlieb Company, Inc.

INSURANCE BROKERS — ANALYSTS

600 WEST 181st STREET

NEW YORK 33, N. Y.

SWinburne 5-6060

Licensed Brokers for New York,
New Jersey, Conn., Penna., & Mass.

WA. 3-6193

NOTARY PUBLIC

ZEITLIN'S PHARMACY

Israel Zeitlin, Prop.

PRESCRIPTION SPECIALISTS

4267 BROADWAY (Bet. 181 & 182 Sts.)

Next door to Coliseum Theatre

Headquarters for

FREEDA & SOVA KOSHER VITAMINS

Under Rabbinic Supervision

Ueber 35 Jahre Erfahrung

T.V. - RADIO - AIR CONDITION

G. EHRMANN

103 SHERMAN AV., Near Dyckman St.

LO 9-1835

LO. 8-0535

A & E Furniture Corp.

Inh. Walter Abraham

Das Grosse Spezialgeschaeft

fuer Moderne Moebel

Credenzas — Schlafzimmer

Polstermoebel

4044 BROADWAY

(Between 170th & 171st Streets)

TV SALES - SERVICE

Low Prices

LIEBMAN'S

WHERE SMART SHOPPERS
COME TO BUY!

TERRACE RADIO & T.V.

1500 BROADWAY — LO 9-2320

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

DAS NILPFERD UND SEIN FREUND oder DIE ZAHNBUERSTE

Kuerzlich sah ich ein schoenes Bild. Es war eine Photographie in einer bekannten Zeitschrift und zwar ein Nilpferd auf dem Bild aufgenommen, wie es gerade von seinem guten Freund besucht wird. Und der Freund war ein junger, kleiner Affe.

Die Freundschaft dieser beiden Tiere kam in einem zoologischen Garten zustande, im Staat Indiana. Was verursachte dieses komische Verhaeltnis? Nichts anderes als praktische Zusammenarbeit und gegenseitige Dienste. Das Nilpferd bekommt taeglich viel Futter, seine Mahlzeiten bestehen aus Getreide, Heu, Gemuese und Obst. Mit scharfen Zaehnen wird all das gut gekaut und dann in den riesigen Nilpferdmagen hinuntergeschluckt. Aber dem Nilpferd, wie allen anderen Tieren, fehlt etwas, naemlich eine Zahnbuerste. Da kam der kleine Affe zu Hilfe.

Er wohnt nebenan in einem Kaefig. Und er hat immer Hunger. Irgendwie haben die beiden rausgefunden, dass sie sich gegenseitig helfen koennen. Nach jeder Nilpferdmahlzeit gibt es ein Rendezvous, das riesig grosse Tier schwimmt zum Affenkaefig, wo der klein schon ungeduldig wartet. Dann sperrt es das Maul auf und mir Behagen stuerzt sich der Freund auf die Ueberbleibsel zwischen den Zaehnen.

Das ist nun einmal ein interessanter Fall, wie zwei Tiere sich helfen koennen. Unter den Menschen ist solches nichts Sehenswuerdiges, sondern etwas Selbstverstaendliches. Wahrscheinlich seit Erschaffung der Welt (oder nicht lange danach) haben Menschen die Erfahrung gemacht, sie koennen sich gegenseitig behilflich sein. Vielleicht war urspruenglich einmal der Mensch selbstbegnuegsam, war darauf bedacht, alles allein zu bewerkstelligen. Aber bestimmt nicht lange. Wie waere es doch unvernuenftig und schwer, wenn jeder alles alleine machen muesste: das Anpflanzen und Zubereiten aller Speisen, die Anfertigung von Kleidung, von Behausung und Moebel. Bestimmt schon zu verhaeltnismaessig pri-

mitiven Zeiten gab es Fachleute. Und heute ist ja alles bis aufs Feinste detailliert. Man braucht nur im Classified Telephonbuch zu blaettern um zu sehen, wie Handwerker und Berufe sich immer mehr und mehr spezialisieren und verzweigen. So sind also die Menschen, aehnlich wie das Nilpferd und sein Freund, auf einander angewiesen.

In juedischer Hinsicht ist das eine alte und gut bekannte Tatsache. Der Jude kann nicht als Einsiedler leben, er kann nur in Gemeinschaft mit anderen G'ttes Thora halten. Einer allein kann nicht mit Minjan beten, kann weder Kaddisch, noch K'duscho oder Borchu sagen, kann nicht verschriftsmaessig die Thora verlesen.

Und ueberhaupt, es gibt so viele Mitzwos die einer allein nie erfuellen kann. Wir sprechen von 613 Gesetzen, aber es ist ja unmoeglich, dass saemtliche 613 von einem gehalten werden koennen. Zum Beispiel, manche der Mitzwos beziehen sich nur auf den Mann, waehrend andere nur von einer Frau erfuehrt werden koennen; manche beziehen sich nur auf Eltern, waehrend andere nur fuer Kinder sind; manche nur fuer einen Kohen, andere nur fuer einen Nicht-Kohen. Aber deshalb sind wir nicht nur halbe Juden. Ganze Juden sollen wir sein, denn wir sind einer mit dem anderen verbunden. Und wenn jeder das Seinige tut, bilden wir zusammen ein Ganzes.

R. N.

SELF-SERVICE FRUIT

F R E S H
FRUIT AND VEGETABLES

PICK & PAY

JOSEPH GREEN

4252 BROADWAY at 181st STREET
WA. 3-7946

FLEISCHMAN, HEYMAN & CO., INC.

MEAT - POULTRY - PROVISIONS - WHOLESALE & RETAIL
STRICTLY KOSHER

Under Supervision of RABBI DR. JOSEPH BREUER

1530 St. Nicholas Ave.

Bet. 186 & 187th Streets

New York 33, N. Y.

WA 3-3345

342 Audubon Ave.

Corner 182nd Street

New York 33, N. Y.

WA 7-0809

WE DELIVER

**FAUST
HAIR STYLIST**

4117 Broadway

at 174th Street

New York 33, N. Y.

WA 7-4224



Open Daily 10 to 6

Closed Mondays

**AT FAUST'S**

Skill and Quality
are the priceless
ingredients in Per-
manent Waving and
Hair Coloring that
bring you

PEACE OF MIND

HIRSCH & SONS

Juedisches Beerdigungs-Institut

Vollstaendige Erledigung aller Beerdigungs-Einzelheiten zu niedrigen
Preisen in allen Teilen New Yorks

Anerkannt von deutsch-juedischen Gemeinden

Grabstaetten auf allen Friedhoefen

Neue, moderne eingerichtete Chapel (nahe Washington Heights)

1225 JEROME AVE. (Ecke 167th St.)

Tel.: WYandotte 2-2000

A — N**AUTO REPAIRS, INC.**

4425 BROADWAY

near 190th St.

Lorraine 7-7670

ALL REPAIRS ON ALL
MAKE CARS

Tires — Tubes — Batteries
and all Car Accessories

S. Bender & Sons

Strictly Kosher

**FLEISCH — GEFLUEGEL
WURSTWAREN**

3656 Broadway, Cor. 151st Street

Under Supervision of Rabbi Dr. Biberfeld

WA. 6-1520

1262 St. Nicholas Ave., Bet. 173 & 174 St.

Under Supervision of Rabbi Dr. Breuer

Tel. TO 7-0716

Open Sunday 4-7

Waehrend der Sommer-Monate

Lieferung nach Rockaway

& Long Beach Frei Haus

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

OMERZEIT

(Fortgesetzt von Seite 1)

Betend zaehlen wir jetzt abends,
Wieder ist ein Tag dahin.
Zaehlen Tage, zaehlen Wochen.
Was wohl ist des Zaehlen's Sinn?

Sehnsucht ist es, heil'ge Sehnsucht
Nach dem Tage, groessten Tag
An dem Haschem, unser Schoepfer
Uns das Licht des Glaubens gab.

Wo der Ewige wie ein Vater
Sanft und mild das Volk ermahnte,
Dass es wandle auf den Pfaden
Die Er liebeich ihm gebahnte.

Wo nicht nur das Heil des Volkes
Das den heiligen Berg umstand —
Wo der ganzen kuentigen Menschheit
Unvergaenglich Heil entstand.

Schlanke Sprossen, gruen und saftig
Holt euch aus dem jungen Hain,
Dass der Fruehling in den Tempel,
In die Haeuser ziehe ein.

Mahnend an des Glauben's Fruehling
Der am Sinai begann,
Der jahrtausende schon bluehet,
Nimmer mehr verbluehen kann.

Und so denken wir an Schowuos,
Was beginnt in einer Woch',
Daraufhin hat jede Hausfrau
Auch was Gutes schon gekocht.

Verbringen Sie den Sommer recht
angenehm,
wer zu Beth Israel gehoert, hat gut
gewaeht.

Herta Mahler

Anders sollte es sein! Die Liebe zur Tradition, die wir zu Pessach zeigen, sollte nicht auf jenen Jomtow beschraenkt sein. Fuehrt denn nicht eine Bruecke von Pessach bis zu Schowuos? Ist denn nicht Schowuos das wahre Fest der Thora, an dem wir die Offenbarung am Sinai feiern? Ist es denn nicht ein ironischer Widerspruch, dass gerade der Jomtow, an dem wir im Buche Ruth lesen, wie die Nichtjuedin aus der Fremde, den Weg zum Judentum, zur Thora, gefunden hat, dass wir, die wir als Juden geboren sind, von diesem Jomtow ab die Mitzwos der Thora einige Wochen und Monate vernachlaessigen?

Der Schabbos ist im Sommer genauso heilig, wie im Winter. Kaschrus ist fuers ganze Jahr angaenglich. Z'nus (juedische Sittsamkeit) im Benehmen, Kleidung und Gesellschaftsleben darf weder durch Hitze noch durch Entspannung geschwaecht werden.

Ueberallhin wollen wir von G'ttes Segen begleitet sein. Lassed uns auch ueberall Juden sein!

ALY'S PINUP SALON

4369 BROADWAY — 187th ST.

DISTINCTIVE HAIR STYLING

Wigs Cleaned & Set

Combed Out On You

SW. 5-6307

GASLIGHT SHOPS Inc.

754 WEST 181st STREET

For Delicious Pop-corn,

Ice Cream Novelties,

Refreshing Beverages

Distinctive Party Catering

DO POP IN or call LO. 8-5040

EMPIRE

HARDWARE, HOUSEWARE &
PLUMBING SUPPLIES

JOE ERMANN, Prop.

Doorchecks & General Repairs

Licensed Locksmith

365 AUDUBON AVE. (Bet. 183-184 St.)

WA. 8-5776

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

LAKE HOUSE HOTEL

WOODRIDGE, N. Y. - Phone: WOODridge 132

Reserve now for the

SHOVUOS HOLIDAYS

— For Reservations call LO. 8-6747 (N. Y. C. Phone) —

The Katz Family, Ownership-Management

KASHRUS AND SHABBOS STRICTLY OBSERVED

THE ROSE GARDEN HOTEL

Tannersville, N. Y.

Tel.: Tannersville 18

Inhaber: MAX & ROSE SELIGMAN

(Mitglieder der Gemeinde)

Swimming Pool — Casino — Alle Sportarten

Spielplatz fuer Kinder

Erstklassige Kueche — Tearoom

BLOOM'S TAXI, Inc.

140 WADSWORTH AVE.

NEW YORK 33, N. Y.

TO MOUNTAIN RESORTS

CALL: WA. 8-8209

In Fleishmanns, N. Y., Tel.: 371

DALY TO:

New Highmount Country Club

Highmount, N. Y.

WA. 3-2811

FRED KOHN

TYPEWRITERS — ADDERS

Moved To:

4133 Broadway (174-175 Sts.)

REPAIRS — SALES

Store Hours: 10 - 7 P. M.

Wall to Wall

Carpeting & Upholstered

Furniture cleaned right in your

Home or Office

Oriental & Domestic Rugs

Shampooed - Stored - Repaired

INSURED STORAGE

COMPLETE CARPET SERVICE

WILLY HOFMANN

4476 Broadway, New York 40

WI. 2-3477 - WA. 3-8735

ONE HOUR

"MARTINIZING"

THE MOST IN DRY CLEANING

One Hour Cleaning - No Extra Charge

WORK DONE ON PREMISES

EXPERT TAILORING

All Garments Insured Against Fire

And Theft While In Our Possession

FREE PLASTIC GARMENT BAG

1327 ST. NICHOLAS AVENUE

Between 176th & 177th Sts. - LO 8-0893

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

OUR YOUTH REPORTS...

...that youth groups of our congregation (Breakfast Club, Chalutzim, and others) have been engaged in sports, hikes, outings and various activities and also played competitive games with a number of youth groups of our area...

...that the Hebrew School Graduation Exercises will take place on Wednesday, June 20th, at 7:15 P. M. ...

As we wind up another year of community activities, we think it proper to make brief mention of some facts which, we are sure, our members and friends are interested to know.

Youth activities have always played an important role with us and always will. Only through the healthy development of our youth, the good training, upbringing and education of our youngsters, shall we be able, with G'd's help, to look forward to a successful future.

In the pages of HAKOHOL, announcements and reports on these activities are regularly featured. Of course, we have a Hebrew School and it is a good one (although even the best Hebrew School is only a very poor substitute for a Yeshiva). Over 100 children attend our school, not only members of the congregation, but also parents from other congregations as well as non-affiliated families, send their children to us. The classes meet regularly and are taught expertly under the guidance of Rabbi Kahn, Cantor Scharfberg and Mrs. Kahn.

Beyond this most necessary formal training, our congregation sponsors many extra-curricular activities. For many years there is a regular Oneg Shabbat program, for children of five years and over, which features songs, games and refreshments. There are also Dinim classes, conducted on Shabbos afternoons, for various age groups.

The Breakfast Club is a very popular institution. It is open for membership to teen-agers, meets every Sunday morning and comprises various activities. Many neighboring congregations have, in the meantime, instituted similar youth groups, patterned after our Breakfast Club.

Saturday nights' Recreation Evenings have also enjoyed wide interest. Attracted by the opportunity to play ping-pong, knock-hockey, etc., boys and girls of our congregation as well as the neighborhood attend these evenings.

The fine interest in and high level of our youngsters' participation in synagogue affairs are ably demonstrated each year on the annual Youth Shabbos, when the entire services are taken over by our teen-agers. But throughout the year too, we are pleased to see that some of the boys volunteer ever so often to officiate in leading the prayers at the Omud and reading the Torah.

Two recent additions to our youth activities are the Chalutzim and the Song and Discussion Oneg Shabbat. And here again we are greatly indebted to the selfless efforts of Mr. David Lewin and Mr. Melvin Meier, who took charge of them.

The Chalutzim is a boys' group, patterned after the popular Boy Scout movement. It attracts boys of 10-13 years, conducts recreational and educational programs, under the able leadership of Mr. David Lewin. The Chalutzim aim to teach good citizenship as an American and as a Jew, and includes indoor and outdoor activities. A high set of standards helps to create an atmosphere of challenge and competition, striving towards moral and physical perfection.

Mr. Melvin Meier has started a group which meets every Shabbos afternoon for two hours and which is attended by girls of high school age who are interested in discussions on religious Jewish subjects on an intellectual level. Precipitated by the Yeshiva University's Youth Conclave (described in last issue of HAKOHOL), these girls spend pleasant hours in a delightful spirit of fellowship, combining enjoyment (Israeli songs) with learning.

Our congregation is fortunate indeed to be the recipient of the donation of time and energy, made by David and Melvin, and is proud that they, who are themselves products of our congregation's upbringing, have the ability and the interest to reciprocate so wonderfully.

JOHN H. LOEWENSTEIN

86 Haven Avenue — WA 8-4208

Antike Moebel reparieren - Moebel
polieren - Aufarbeiten - Langjaehrige

Erfahrung - gute Arbeit.

KOMME INS HAUS**CONTRIBUTE REGULARLY AND
GENEROUSLY TO OUR****TALMUD TORAH****COLLECTION BOXES**

Lassen Sie an heiliger Staette,

in unserer Synagogue, eine

MEMORIAL TAFEL

zum ewigen Gedenken an

Ihre Angehoerigen anbringen!

SOAP

A rabbi was once walking with a member of his congregation, who happened to be a soap manufacturer. The man waxed philosophical and said:

"Rabbi, the Torah must be a very weak and ineffectual thing. Look at all the years it has been preached and yet see all the troubles in which the world is enmeshed."

The rabbi did not answer but walked quietly until they passed a group of youngsters playing in the street. The rabbi stopped and pointed to a particularly dirty one and said:

"Look, my friend, your product is a fraud and a deceit. If your soap cleans dirt so well, why is this boy so dirty?"

"That is not fair," said the soap manufacturer, "this boy has not washed with soap and that is why he is so dirty."

The rabbi smiled and said: "Of course, the world has not used the Torah, that is why it appears so weak and ineffective."

from IDEAS

Mitteilung

Unsere ueblichen

**KASSE- und BUREAU-
STUNDEN****SONNTAGS VON 10-12 UHR**

fallen im ganzen Monat Juli aus. Fuer
Gemeideangelegenheiten bitte sich
Werktag abends nach Maariw (8 P.M.)
an uns zu wenden.

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

Beachten Sie unsere
"SPECIAL DEPARTMENTS!"

CAMP CENTER FOR BOYS & GIRLS
FREE 100 Name Tapes with your
purchase of \$15.95 & up.

OR Name Tapes Sewn on FREE.
Also Name Tapes made to order!
All Official Camp Emblems!

- Bettwaesche in Europ. Groessen!
- Herren Nachthemden mit & ohne Kragen!
- Complete Baby Ausstattungen!
- Beliebte Geschenke fuer Babies, Barmitzwabs, Verlobungen & Geburtstapel!
- Importierter federdichten Inlett fuer Kissen und Federbetten!
- Importierter Rein Leinen fuer Wimpen & Sargenes (Tachrichim)!

EDINGER

**LADIES', MEN'S & CHILDREN'S
WEAR, DRYGOODS**

4225 BROADWAY (179th St.)
Tel. WA 7-3731, Sonntags WA 8-5169

SPRING SALE

In
SUITS - COATS - TOPPERS

REDUCED UP TO 25%

Showing complete line of

DRESSES

in Cotton, Chiffon & Silk

also

SPORTSWEAR-RAINCOATS

in big selection



CAROLYN

DRESS SHOP, INC.

Das Haus des guten Geschmacks
4231 Broadway Betw. 179-180 Sts.
Tel. WA 7-5378

PLANT TREES IN ISRAEL

in our

"CONGREGATION BETH ISRAEL FOREST"

in honor of

birthdays — anniversaries — or any
family occasion.

For information, contact our office.

PLEASE PATRONIZE OUR ADVERTISERS

WINTER SALE

ALL TOP BRAND

THESE TOP BRANDS ARE
THE BEST OF THE SEASON
AND THE MOST DURABLE
THEY ARE THE ONLY
ONE THAT CAN BE
REPAIRED BY THE
OWNER

AVOID COSTLY REPAIRS LATER
TAKE ADVANTAGE OF OUR PRE-SEASON
8 POINT SPRING CLEANING SPECIAL
CALL NOW!

Max Goldschmidt & Son

ST. NICHOLAS AVE. CORNER 185 STREET
WE 7-3383 - 4
WELL KNOWN SINCE 1940

ST. NICHOLAS AVE. CORNER 185 STREET, BROOKLYN, N. Y. 11211

Post Paid
U.S. POSTAGE
PAID
New York, N.Y.
Permit No. 12345

HAKEHOL
522 West 18th Street
New York, N.Y.

AIR-CONDITIONERS SALE

WE WILL NOT BE UNDERSOLD

TERRIFIC REDUCTIONS! BEST SERVICE!

ALL TOP BRAND

For a Free Survey by our
AIR CONDITION EXPERTS
PLEASE CALL WA. 7-2383

**AVOID COSTLY REPAIRS LATER
TAKE ADVANTAGE OF OUR PRE-SEASON
8 point SPRING CLEANING SPECIAL
CALL NOW!**

Max Goldschmidt & Son, I N C.

**ST. NICHOLAS AVE., CORNER 185 STREET
WA 7-2383 - 4**

WELL KNOWN SINCE 1940

"BALSHON" Linotyping & Printing, 480 Sutter Avenue Brooklyn, N. Y. EV. 5-3278

HAKOHOL
562 West 181st Street
New York 33, N. Y.

Non Profit Org.
U. S. POSTAGE
PAID
New York, N. Y.
Permit No. 13456